

**Lithuania-Vilnius: Software maintenance and repair services**  
**OJ S 20/2021 29/01/2021**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Viešųjų pirkimų tarnyba

National registration number: 188656261

Postal address: Kareivių g. 1

Town: Vilnius

NUTS code: LT Lietuva

Postal code: LT-08351

Country: Lithuania

Contact person: Jolanta Baltrušaitienė

E-mail: [jolanta.baltrusaitiene@vpt.lt](mailto:jolanta.baltrusaitiene@vpt.lt)

Telephone: +370 52197247

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.vpt.lt>

Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt/ctm/Company/CompanyInformation/Index/635>

**I.4. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Centrinės Viešųjų pirkimų informacinės sistemos Viešųjų pirkimų procedūrų vykdymo CTM modulio naujų funkcijų įdiegimo ir priežiūros paslaugų pirkimas

**II.1.2. Main CPV code**

72267000 Software maintenance and repair services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Viešųjų pirkimų tarnyba įsigijo Centrinės Viešųjų pirkimų informacinės sistemos Viešųjų pirkimų procedūrų vykdymo CTM modulio naujų funkcijų įdiegimo ir priežiūros paslaugas.

**II.1.6.**

## Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 49 999,96 EUR

## II.2. Description

### II.2.2. Additional CPV code(s)

72267000 Software maintenance and repair services

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: LT Lietuva

### II.2.4. Description of the procurement

Viešųjų pirkimų tarnyba įsigijo Centrinės Viešųjų pirkimų informacinės sistemos Viešųjų pirkimų procedūrų vykdymo CTM modulio naujų funkcijų įdiegimo ir priežiūros paslaugas.

### II.2.5. Award criteria

Price

### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
  - protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Explanation:

Remiantis Lietuvos Respublikos autorių ir gretutinių teisių įstatymo 15 straipsnio 1 dalies 4 punktu („Autorius turi išimtinės teises leisti arba uždrausti šiuos veiksmus <...> adaptuoti, aranžuoti, inscenizuoti ar kitaip perdirbti kūrinį“), prižiūrėti, keisti, modifikuoti CTM programinę įrangą ar kurti ir diegti naujas CTM programinės įrangos versijas gali tik CTM programinės įrangos kūrėjas ar kitas asmuo, kuriam CTM programinės įrangos kūrėjas yra suteikęs teisę keisti, modifikuoti CTM programinę įrangą. UAB „Hewlett-Packard“ ir Tarnybos 2007 09 07 pasirašytos CTM programinės įrangos licencijos (toliau – licencija) perdavimo sutarties 2.3 punkte nurodyta, kad „Intelektinės nuosavybės teisės į Licencijuojamą programinę įrangą su funkcijų patobulinimais, neatsižvelgiant į tai, kaip jos atsiranda ar atsirado, arba į kitą Licencijos Davėjo turimą ar sukurtą medžiagą visuomet priklauso Licencijos Davėjui“. Tai reiškia, kad Tarnyba neturi teisės iškompiliuoti ar keisti CTM programinę įrangą, todėl negali

vykdyti jokių CVP IS integruotos CTM programinės įrangos pakeitimų ir modifikavimų. Licencijos 2.2 punkte numatyta, jog „Licencijos Turėtojas jokia būdu negali iškompiliuoti ar keisti Licencijuojamą programinę įrangą arba leisti bet kokioms kitoms trečiosioms šalims iškompiliuoti ar keisti Licencijuojamą programinę įrangą“.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 252-637463](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 11F-1

**Title:**

Centrinės Viešųjų pirkimų informacinės sistemos Viešųjų pirkimų procedūrų vykdymo CTM modulio naujų funkcijų įdiegimo ir priežiūros paslaugų pirkimas

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/01/2021

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: EUS Holding Limited

National registration number: 04157773

Postal address: 10 Queen Street Place

Town: London

NUTS code: UK United Kingdom

Postal code: EC4R 1AG

Country: United Kingdom

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 49 999,96 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vilniaus apygardos teismas

Town: Vilnius

Country: Lithuania

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/01/2021